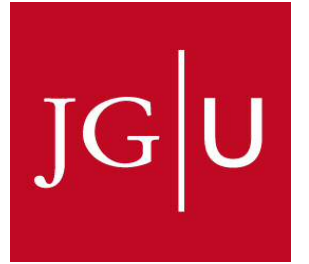




Act	25,9																						
adr.	2	4	6	8	10	12	14	15	16	17	18	20	21	22	24	26	28	30	32	34	36	38	39
V	Festus	autem	volens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	Paulo	-	dixit	vis	-	Hierosolymam	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	fest'	at̄	uolens	iudeis	grā	prāre	respondēs	-	paulo	-	dix̄	vis	-	ierlīma	ascendē	&	ibi	de	his	iudicari	ap̄d	me	-
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	in	hierosolyma	ascendens	-	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
50 BEL	Festus	autem	volens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	Paulo	-	dixit	Vis	in	Hierosolyma	ascendens	-	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
50 TI	festus	autem	volens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	vis	in	hierosolyma	ascendens	-	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
51	fest'	aū	uolens	grām	prāre	iudeis	-	-	dix̄	-	paulo	vis	ascendere	hierosolimā	-	&	ibi	de	his	ap̄	me	iudicio	contendere
51 BEL	Festus	autem	uolens	gratiam	praestare	iudeis	-	-	dixit	-	paulo	Vis	ascendere	hierosolimam	-	et	ibi	de	his	apud	me	iudicio	contendere
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54	festus	-	uolēs	iudeis	grām	p̄stare	respōdēs	-	paul<ras.>	-	dix̄	vis	-	īfrosolimā	ascend'e	et	ibi	iudicari	de	his	ap̄t	me	-
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	festus	-	volens	iud'is	grām	prestare	r̄ndēs	-	paulo	-	dix'	vis	-	irlmā;	ascendere	et	i'	de	hiis	iudica'i	aput	me	-
59	Festus	-	volens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	Paulo	-	dixit	Vis	-	Ierosolymam	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	festus	-	uolens	iudeis	gratiam	p̄stare	respondens	-	paulo	-	dix̄	uis	-	hierusolimam	discendere	&	ibi	de	hiis	iudicari	ap̄	me	-
61 GW	festus	-	uolens	iudeis	gratiam	prae stare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierusolimam	discendere	et	ibi	de	hiis	iudicari	apud	me	-
62	festus	aū	uolens	iudeis	grām	p̄stare	respondens	-	paulo	-	dixit	vis	-	hierusolimam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	aput	me	-
63	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	ierosolimam	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	aput	me	-
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G	festus	aūt	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hiroso<lac.>lymam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	aput	me	-
A*	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondit	-	paulo	et	dixit	uis	-	hierosolyma	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	-	-
A^2	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondit	-	paulo	et	dixit	uis	-	hierosolyma	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
I	festus	autem	uolens	iudēis	gratiam	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolima	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	aput	me	-
F*	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulus	-	dixit	uis	-	hierosolymam	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
F^2	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolymam	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
S	festus	aū	uolens	iudaeis	graciā	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierusolimam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	aput	me	-



N*	festus	aū	uolens	iudeis	grā	prestare	respondens	-	paulus	-	dixit	uis	-	hierosolymam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
N^2	<i>festus</i>	<i>a ū</i>	<i>uolens</i>	<i>iudeis</i>	<i>grām</i>	<i>prestare</i>	<i>respondens</i>	-	paulo	-	<i>dixit</i>	<i>uis</i>	-	<i>hierosolymam</i>	<i>ascendere</i>	<i>&</i>	<i>ibi</i>	<i>de</i>	<i>his</i>	<i>iudicari</i>	<i>apud</i>	<i>me</i>	-
Π^F	festus	āū	uolens	iudēis	grām	prestare	respondens	-	paulo	&	dixit	uīs	-	hierusolimam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicare	apud	me	-
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	festus	aū	uolens	iudēis	gratiā	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolimā	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Γ^M	festus	auf	uolens	iudēis	grām	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hyerosolimam	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierusolyma	ascendere	et	ibi	de	his	iudicare	apud	me	-
Z^M*	festus	-	uolens	iudaeis	gratiā	prestare	respondit	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolymam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Z^M2	<i>festus</i>	<i>auf</i>	<i>uolens</i>	<i>iudaeis</i>	<i>grati ā</i>	<i>prestare</i>	<i>respondit</i>	-	<i>paulo</i>	-	<i>dixit</i>	<i>uis</i>	-	<i>hierosolymam</i>	<i>ascendere</i>	<i>&</i>	<i>ibi</i>	<i>de</i>	<i>his</i>	<i>iudicari</i>	<i>apud</i>	<i>me</i>	-
Z^W	festus	aufē	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierusolymam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Z^C*	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiā	pr̄estare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolimam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Z^C2	<i>festus</i>	-	<i>uolens</i>	<i>iudaeis</i>	<i>grati ā</i>	<i>pr̄ estare</i>	<i>respondens</i>	-	<i>paulo</i>	-	<i>dixit</i>	<i>uis</i>	-	<i>hiervsolimam</i>	<i>ascendere</i>	<i>&</i>	<i>ibi</i>	<i>de</i>	<i>his</i>	<i>iudicari</i>	<i>apud</i>	<i>me</i>	-
Z^P	festus	auf	uolens	iudaeis	gratiam	p̄stare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolimā	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Q	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolymam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
M	festus	autem	uolens	iudēis	gratiā	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolimā	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Θ^A	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolymam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Θ^M	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolymam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
θ^V	festus	auf	uolens	iudeis	grām	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolimā	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
θ^B	festus	aū	uolens	iudeis	grām	p̄stare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	ierosolimā	ascendere	&	ibi	iudicare	de	istis	apud	me	-
Φ^E	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiā	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolymā	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Φ^T	festus	autē	uolens	iudaeis	gratiā	p̄stare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolimā	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Φ^M	festus	autē	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolymā	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Φ^Z	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierusolyma	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Φ^G	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolymam	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Φ^R	festus	auf	uolens	iudaeis	gratiā	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolymā	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Φ^B	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	pr̄estare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolymam	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Φ^V*	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	praestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolymam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicare	apud	me	-
Φ^V2	<i>festus</i>	<i>autem</i>	<i>uolens</i>	<i>iudaeis</i>	<i>gratiam</i>	<i>praestare</i>	<i>respondens</i>	-	<i>paulo</i>	-	<i>dixit</i>	<i>uis</i>	-	<i>hierosolymam</i>	<i>ascendere</i>	<i>&</i>	<i>ibi</i>	<i>de</i>	<i>his</i>	<i>iudicari</i>	<i>apud</i>	<i>me</i>	-
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*	festus	aū	uolens	iudaeis	gratiā	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierusolimā	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
σ^W2	<i>festus</i>	<i>a ū</i>	<i>uolens</i>	<i>iudaeis</i>	<i>grati ā</i>	<i>prestare</i>	<i>respondens</i>	-	<i>paulo</i>	-	<i>dixit</i>	<i>uis</i>	-	<i>hierosolimā</i>	<i>ascendere</i>	<i>&</i>	<i>ibi</i>	<i>de</i>	<i>his</i>	<i>iudicari</i>	<i>apud</i>	<i>me</i>	-
σ^R	festus	autem	uolens	iudeis	gratiam	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolimā	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
σ^H*	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiā	pr̄estare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolimam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
σ^H2	<i>festus</i>	-	<i>uolens</i>	<i>iudaeis</i>	<i>grati ā</i>	<i>pr̄ estare</i>	<i>respondens</i>	-	<i>paulo</i>	-	<i>dixit</i>	<i>uis</i>	-	<i>hierosolimam</i>	<i>ascendere</i>	<i>&</i>	<i>ibi</i>	<i>de</i>	<i>his</i>	<i>iudicari</i>	<i>apud</i>	<i>me</i>	-
σ^U*	festus	auf	uolens	iudaeis	gratiam	pr̄estare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hiero<ras.>olimam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
σ^U2	<i>festus</i>	<i>au ī</i>	<i>uolens</i>	<i>iudaeis</i>	<i>gratiam</i>	<i>pr̄ estare</i>	<i>respondens</i>	-	<i>paulo</i>	-	<i>dixit</i>	<i>uis</i>	-	<i>hierosolymam</i>	<i>ascendere</i>	<i>&</i>	<i>ibi</i>	<i>de</i>	<i>his</i>	<i>iudicari</i>	<i>apud</i>	<i>me</i>	-
λ^M*	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierosolymam	ascendere	<ras. ...>	de	his	iudicari	apud	me	-	-
λ^M2	<i>festus</i>	<i>autem</i>	<i>uolens</i>	<i>iudaeis</i>	<i>gratiam</i>	<i>prestare</i>	<i>respondens</i>	-	<i>paulo</i>	-	<i>dixit</i>	<i>uis</i>	-	<i>hierosolymam</i>	<i>ascendere</i>	<i>&</i>	<i>ibi</i>	<i>de</i>	<i>his</i>	<i>iudicari</i>	<i>apud</i>	<i>me</i>	-
λ^P	festus	auf	uolens	iudēis	gratiam	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierusolimā	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-



Λ^L	festus	aūm	uolens	iudeis	gratiā	preſtare	<r?>espondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	hierusolimā	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Λ^H	festus	autem	uolens	iudeis	grām	prāre	respondens	-	paulo	-	dixit	vis	-	ihrīma	ascendē	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
C	festus	autem	uolēs	iudaeis	gratiam	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	iherosolyma	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Σ^T	festus	autem	uolens	iudeis	gratiā	prestare	respondens	autem	paulo	-	dixit	uis	-	iherosolimam	ascendere	et	ibi	iudicari	de	his	apud	me	-
Σ^C	festus	aūm	uolens	iudeis	gratiā	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	iheusolimam	ascendere	et	ibi	iudicari	de	his	apud	me	-
Σ^O	festus	-	uolens	iudeis	grām	p̄stare	respondens	-	paulo	-	dīx	vis	-	ihrīmam	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	ap̄	me	-
Λ^L	festus	aūm	uolens	iudeis	gratiam	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	iherosolimam	ascendere	et	ibi	iudicari	de	his	apud	me	-
Λ^M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Λ^B*	festus	aūm	uolens	iudeis	gratiam	prestare	respondit	-	paulo	et	dixit	uis	-	iherolimam	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
Λ^B2	<i>festus</i>	<i>aūm</i>	<i>uolens</i>	<i>iudeis</i>	<i>gratiam</i>	<i>prestare</i>	<i>respondit</i>	-	<i>paulo</i>	<i>et</i>	<i>dixit</i>	<i>uis</i>	-	<i>ierolimam</i>	<i>ascendere</i>	<i>et</i>	<i>ibi</i>	<i>de</i>	<i>his</i>	<i>iudicari</i>	<i>apud</i>	<i>me</i>	-
X	festus	aūm	uolens	iudeis	gratiā	prestare	respondit	-	paulo	et	dixit	uis	-	iherosolimā	ascendere	et	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
κ^V*	festus	auf	uolens	iudeis	grā	prestare	respondēs	-	paulo	-	dīx	uis	in	iherosolimā	ascendere	&	ibi	de	his	iudicari	apud	me	-
κ^V2	<i>festus</i>	<i>au ī</i>	<i>uolens</i>	<i>iudeis</i>	<i>grā</i>	<i>prestare</i>	<i>respondēs</i>	-	<i>paulo</i>	-	<i>dīx</i>	<i>uis</i>	-	<i>iherosolimā</i>	<i>ascendere</i>	<i>&</i>	<i>ibi</i>	<i>de</i>	<i>his</i>	<i>iudicari</i>	<i>apud</i>	<i>me</i>	-
Ω^W	festus	autem	uolens	iudaeis	gratiam	prestare	respondens	-	paulo	-	dixit	uis	-	ierosolimam	ascendere	et	ibi	iudicari	de	hiis	apud	me	-